



즉시 배포용: 7/10/2015

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

CUOMO주지사, 제17회 연례 “**CYCLING THE ERIE CANAL**” 자전거 투어의 시작을 발표

이 연례 자전거 투어는 7월 12일에 Buffalo에서 시작됩니다

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 제17회 연례 “Cycling the Erie Canal” 자전거 투어를 발표하였습니다. Buffalo에서 Albany까지의 이 400마일 자전거 투어에 이미 600여명의 사이클리스트들이 등록하였습니다. 금년 행사는 7월 12일 일요일에 시작하여 7월 19일 일요일에 마칩니다.

“Erie Canal은 진정 엔지니어링의 경이인데 그 연변에는 주 전체 자연미의 가장 멋진 예들이 있습니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “본인은 이 세계적으로 유명한 투어에 참가하러 멀리서 오시는 사이클리스트들을 환영하며, 뉴욕주의 모든 것을 즐기시기 바랍니다.”

8 일간의 레크레이션 자전거 투어는 운하 시스템의 아름다움, 역사, 문화 및 레크레이션 매력과 Canalway 트레일, 뉴욕 주에 있는 주요 관광 목적지를 강조하는데 도움을 줍니다. 올해의 투어는 36개 주에서 참석하고 국제 참가자들이 참석하여 총 600명 이상의 사이클리스트들을 끌어들이었습니다.

400마일의 자전거 투어의 약 3분의 2가 Canalway 트레일의 완성된 지역에서 열립니다. 완성되면 뉴욕주 Canalway 트레일 시스템은 500마일 이상에 걸쳐 Erie, Cayuga-Seneca, Oswego 및 Champlain 운하를 따라 많은 도시, 도시와 마을을 연결하여 이는 가장 긴 다목적 레크리에이션 트레일 중 하나가 될 것입니다.

자전거 투어를 하는 동안 참가자들은 Seneca Falls의 여권 국립 역사 공원, Seneca Falls의 몬테주마 국립 야생동물 보호구역, Rome의 Fort Stanwix 요새 국립 천연기념물, Syracuse의 Erie 운하 박물관 같은 운하, 역사적 장소, 박물관, 여러 명소에 가이드 투어를 참여할 수 있는 기회를 갖습니다.

Canal Corporation 총재 Brian U. Stratton은 다음과 같이 말했습니다: “뉴욕주운하공사는 *Cycling the Erie Canal* 을 후원하여 기쁩니다. Erie 운하가 뉴욕주만의 아름다운 역사적

보물이 아니라 전국적인 보물임은 36개 주 600여명의 참가자들이 증명합니다. Cuomo 지사와 Parks & Trails NY의 강력한 지지가 *Cycling the Erie*의 성공에서 주요 요소였으며 저는 이 연례 행사를 지속적으로 후원해주신 그들에게 감사드립니다.”

Parks & Trails New York의 총재 Robin Dropkin은 다음과 같이 말했습니다: “우리는 Cuomo 지사 및 뉴욕주운하공사와 제휴하여 Erie Canal과 Canalway Trail을 홍보하는 것이 자랑스럽습니다. *Cycle the Erie Canal* 투어는 전국 및 전세계의 모든 연령 및 사이클링 능력자들을 위해 뉴욕주의 가장 좋은 것을 즐길 기회를 제공합니다. Erie Canal을 따른 자전거 투어 없이는 뉴욕주에서의 여름이 여름이 아닙니다.”

참가자들은 7월 11일 토요일에 Buffalo에 도착하여 등록하고 옵션인 자전거 타기 및 오프닝 리셉션에 참석합니다. 2015 *Cycle the Erie Canal* 투어의 전체 스케줄은 다음과 같습니다(출발/도착 시간은 대략이며 예고 없이 변경될 수 있습니다):

7월 12일 일요일 – Buffalo ~ Medina

오전 5:30-7:30	Buffalo의 Nichols School에서 조식
오전 6:30-7:30	Nichols School에서 등록
오전 7:45	간단한 출발식
오전 8:00	오전 타기 시작
오전 8:30 – 정오 12:00	Amherst의 Buffalo Niagara Heritage Village에서 오전 휴식 정지(구 Amherst Erie Canal Museum)
오전 9:00 정각	Lockport의 Erie Canal Discovery Center 무료 입장 – 멀티미디어 프리젠테이션은 사이클리스트에게 반값 할인 (\$3)
오전 10:00 정각	Lockport Cave & Underground 보트 타기 – CTEC 손목밴드 특별가
오전 11:00 및 오후 12:30	Lockport 보트 투어
정오 12시	오후 타기 시작
정오 12:00 – 오후 5:00	Middleport Municipal Park에서 오후 휴식 정지
오후 1:00-6:00	Medina의 Clifford H. Wise Middle School 풀에서 수영
오후 5:00-7:00	Medina의 Clifford H. Wise Middle School에서 석식
오후 7:00-8:00	뉴욕주운하협회 회장 Tom Grasso의 운하 역사 특강 – 중학교 강당
오후 7:00-9:00	캠핑장 음악회 – 소액

취침: Clifford H. Wise Middle School, 1016 Gwinn St., Medina

7월 13일 월요일 – Medina ~ Fairport

오전 6:00–8:00	Clifford H. Wise Middle School에서 조식
오전 8:00	오전 타기 시작
오전 8:00 – 정오 12:00	오전 휴식 장소, Holley Canal Park
오전 11:00 정각	Rochester 다운타운의 High Falls까지 자전거 타기 에스코트
정오 12:00	오후 타기 시작
정오 12:00 – 오후 5:00	오후 휴식 장소, Rochester – Genesee Valley Park – Genesee Valley Waterway Center – 수영 (손목밴드 제시), 카누 및 카약 가능
오후 2:00–9:00	Fairport 빌리지까지 셔틀 서비스
오후 5:00–7:00	Fairport의 Martha Brown Middle School에서 석식
오후 6:15–7:15	Mark DeCracker 특강, 희망의 트레일 – 강당
오후 7:15–8:15	현지 역사 특강 – 강당
오후 7:00–8:30	캠프장의 음악회 – Fred Vine
취침: Martha Brown Middle School, 665 Ayrault Rd, Fairport	

7월 14일 화요일 – Fairport ~ Seneca Falls

오전 6:00–8:00	Jefferson Road Elementary School에서 조식
오전 8:00	오전 타기 시작
오전 8:00 – 정오 12:00	오전 휴식처 – Palmyra Canal Park –Palmyra Kiwanis Club 주최
정오 12:00	오후 타기 시작
정오 12:00 – 오후 5:00	오후 휴식처 Clyde Village Park. Galan 타운 역사협회 및 사적지 교회 개방
오후 2:30–9:30	Seneca Falls 박물관까지 및 Seneca Falls에서의 석식을 위한 셔틀버스(오후 2:00-9:00)와 풀장 수영을 위한 Vince's Park까지의 셔틀버스(오후 2:00-8:00)
오후 4:30–6:30	Seneca Falls의 Peoples Park에서 와인 및 치즈 리셉션

오후 6:00-6:30	고래 이야기, Peoples Park
오후 4:30-7:30	Peoples Park에서 아이스크림 사고 (유료)
오후 7:00-8:00	지역사회 밴드 콘서트 – People’s Park, Seneca Falls
취침: Mynderse Academy, 105 Troy St, Seneca Falls	

7월 15일 수요일 – Seneca Falls ~ Syracuse

오전 6:00–8:00	Mynderse Academy에서 조식
오전 8:00	오전 타기 시작
오전 8:00 – 정오 12:00	오전 휴식처, Port Byron Middle School
정오 12:00	오후 타기 시작
정오 12:00 – 오후 5:00	오후 휴식처, Camillus Sims Erie Canal Store/Museum. 오전 11:00, 정오 12:00 및 오후 1:00에 복원된 수로에서 45분 운하 보트 타기(유료), Rosamond Gifford Zoo 오후 4:30까지 개방 – 라이더에게 무료
오후 2:00–9:00	Erie 운하 박물관 및 Armory Square 까지 셔틀 서비스 (오후 8시까지)
오후 5:00–7:00	Rosamond Gifford Zoo에서 석식
오후 7:00–8:00	Sam Clemence – Erie Canal 엔지니어링 Rosamond Gifford Zoo
오후 6:00 –8:30	Chris Farrar 뮤직 – Rosamond Gifford Zoo
취침: Burnet Park, Syracuse	

7월 16일 목요일 – Syracuse ~ Rome

오전 6:00–8:00	Rosamond Gifford Zoo에서 조식
오전 7:00	Syracuse Erie 운하 박물관 개장 (경로상)
오전 8:00	오전 타기 시작
오전 8:00 – 정오 12:00	오전 휴식 장소, Chittenango, Chittenango Landing Boat Museum
하루 종일	Canastota – Canal Town Museum 무료 입장
정오 12:00	오후 타기 시작

정오 12:00 - 오후 5:00	오후 휴식 장소, Lock 21
오후 내내	YMCA에서 수영 가능 (스케줄 및 기타 가용 서비스는 현지 브로셔 참조), 오후 8:00까지 Fort Stanwix 투어
오후 4:00-9:00	지역 식당들까지 석식 셔틀
취침: Fort Stanwix National Monument, James St., Rome	

7월 17일 금요일 – Rome ~ Canajoharie

오전 6:00-8:00	Rome YMCA에서 조식
오전 8:00	오전 타기 시작
오전 8:00 – 정오 12:00	오전 휴식 장소, Schuyler 타운 타운홀
정오 12:00	오후 타기 시작
정오 12:00 – 오후 5:00	오후 휴식 장소, Little Falls Canal Park
오후 4:00-6:00	Canajoharie Middle School에서 수영
오후 3:00-9:00	Canajoharie 다운타운까지의 셔틀버스 및 수영
오후 5:00-7:30	Canajoharie 다운타운에서 석식. Arkel Museum 오후 7:30까지 개장. 할인 입장료 \$5.
오후 7:00-9:00 p.m.	다운타운 음악회 – Harold Ford – Johnny Cash 기념
취침: Canajoharie High School, 136 Scholastic Way, Canajoharie	

7월 18일 토요일 – Canajoharie ~ Niskayuna

오전 6:00-8:00	조식, Canajoharie High School
오전 8:00	오전 타기 시작
오전 8:00 - 정오 12:00	오전 휴식 장소, Fultonville, Glen 타운 사무소들
정오 12:00	오후 타기 시작
정오 12:00 – 오후 5:00	오후 휴식 장소, Mabee Farm, Rotterdam Junction
오후 4:00-5:00	Jewish Community Center(JCC)에서 리셉션
오후 5:00 -7:00	JCC에서 석식
오후 6:45- 7:30	발표, 라이딩말 프로그램 & 기념식
취침: Jewish Community Center, 2565 Balltown Rd, Niskayuna	

7월 19일 일요일 – Schenectady ~ Albany

오전 6:00–8:00	JCC에서 조식
오전 8:00	오전 타기 시작
오전 8:00–11:00	오전 휴식 장소 – Peebles Island 주립공원
오전 10:30 – 오후 3:00	라이더 마침, Albany Visitors Center, 25 Quackenbush Square, Albany
오전 10:30 - 오후 2:30	샤워 장소 YMCA (Visitors Center에서 약 1.5마일)
오후 2:00	결승선 폐쇄
오후 2:30	Buffalo 출발을 위한 셔틀

일부 *Cycling the Erie Canal* 행사는 일반인에게 열려 있습니다. *Cycling the Erie Canal*에 대한 자세한 정보를 원하시면 Parks & Trails New York의 518-434-1583에 연락하거나 www.ptny.org를 방문하시기 바랍니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418